

## ახალი მონაცემები ყინცვისის წმ. ნიკოლოზის ეკლესიის XIII საუკუნის მოხატულობის შესახებ

შუა საუკუნეების ხელოვნების, განსაკუთრებით კედლის მხატვრობის ნიმუშების უმეტესობამ, ჩვენს დრომდე მეტ-ნაკლებად დაზიანებული, ნაკლული სახით მოაღწია. ამის გამო ხშირად ძნელდება მოხატულობის მთლიანი პროგრამის ზუსტი აღდგენა, ზოგჯერ ცალკეული გამოსახულებების იდენტიფიკაციაც.

თანამედროვე ტექნოლოგიების გამოყენება ეხმარება ხელოვნებათმცოდნეებს დამატებითი ინფორმაციის მიღებაში, რომელიც ხშირად გადამწყვეტი ხდება ძნელად გასარკვევი საკითხების კვლევისას.

ერთი მაგალითი ამგვარი კომპლექსური კვლევით მიღებული მნიშვნელოვანი ინფორმაციისა არის 2001 წლის გაზაფხულზე ყინცვისის წმ. ნიკოლოზის ტაძრის მოხატულობის საკონსერვაციო სამუშაოების დროს ჩატარებული ულტრაიისფერი გადაღებებით დადასტურებული წმ. ნინოს გამოსახულება.

შ. ამირანაშვილის „ქართული ხელოვნების ისტორიის“ ზოგად კურსში ყინცვისის მოხატულობის აღწერისას ქართველ წმინდანთა ჩამონათვალში დასახელებულია წმ. ნინოც,<sup>1</sup> თუმცა არ არის მითითებული ამ გამოსახულების ლოკალიზაცია. ვინაიდან წმ. ნინო მოხსენებულია დასავლეთი კედლის მხატვრობის კონტექსტში, იქმნება შთაბეჭდილება, რომ მეცნიერი დასავლეთი კედლის ქვემოდან მეორე რეგისტრში გამოსახულ წმ. დედათა ნახევარფიგურების რიგში, კედლის ცენტრში მოთავსებულ წითელმაფორუმთან ფიგურას გულისხმობს. ამ მონაცემებზე დაყრდნობით წმინდა დედის ამ ფიგურას აიგივებს წმ. ნინოსთან ე. ისტმონდიც<sup>2</sup>.

წმ. ნინოს გამოსახულება არც პ. გორდეევს აქვს მითითებული<sup>3</sup>. იგი არც ძველთა ნუსხაში არსებულ სტატიაშია ნახსენები<sup>4</sup> და არც სხვა მკვლევართა ნაშრომებში, რომლებშიც ყინცვისის მოხატულობა არის განხილული.<sup>5</sup> სარესტავრაციო სამუშაოების მსვლელობაში<sup>6</sup>, ხარაჩოებიდან მუშაოების დროს ყურადღება

<sup>1</sup> Ш. Амиранашвили, История грузинского искусства, М., 1963, გვ. 227.

<sup>2</sup> A. Eastmond, Royal Imagery in Medieval Georgia, The Pensilvania State University Press, Pensilvania, 1999, გვ. 151.

<sup>3</sup> Д. Гордцев, Предварительные сообщения о кинцивской росписи. Ученые записки научно-исследовательской кафедры истории украинской культуры, Харьков, 1929, вып. III, გვ. 411-416.

<sup>4</sup> საქართველოს ისტორიისა და კულტურის ძეგლთა აღწერილობა, 5; თბ., 1990, გვ. 404-409.

<sup>5</sup> Т. Вирсаладзе, Основные этапы развития грузинской монументальной живописи. II Международный симпозиум по грузинскому искусству, Тб., 1977; Г. Алибегашвили, Светский портрет в грузинской монументальной живописи; Тб., 1979; Е. Привалова, Роспись Тимотеусбани, Тб., 1980; თ. ფირალიშვილი, ყინცვისი, თბ., 1975.

<sup>6</sup> ყინცვისის წმ. ნიკოლოზის ტაძრის XIII საუკუნის კედლის მხატვრობის გადაუღებელი საკონსერვაციო სამუშაოები განხორციელდა 2000-2001 წლებში „ძველი ქართული მხატვრობის რესტავრაციისა და კვლევის ცენტრის“ მხატვარ-რესტავრატორთა ჯგუფის მიერ (კ. ბაკურაძე, დ. გაგოშიძე, მ. ტატიშვილი, ნ. ქუთათელაძე, ა. გელოვანი, ა. რუბაშვილი, ზ. სუმბაძე, გ. მინდორაშვილი, გ. ხუბუტია, გ. გაგოშიძე) უმაღლესი კატეგორიის რესტავრატორის ლ. გურგენაძის ხელმძღვანელობით საქართველოს კულტურული მემკვიდრეობის დაცვის ფონდის დაფინანსებით. სამუშაოები განხორციელდა რომის სარესტავრაციო ცენტრის CBC-ის რესტავრატორების ს. ვედოველოსა და მ. გიტტინსის პროექტის საფუძველზე და მათი ტექნიკური დახმარებით.

იმან მიიქცია, რომ სამხრეთ-დასავლეთი „ბურჯის“ ზედა ნაწილში (ჩუკურადად დასავლეთი მკლავის სამხრეთი კედლის ზემოდან IV რეგისტრში) მკურდამდე გამოსახულ წმინდა დედას ამავე მოხატულობაში (და, ზოგადად სხვა მოხატულობებშიც) არსებული წმ. დედათა გამოსახულებებისგან განსხვავებით ერთ ხელში ჯვარი უჭირავს (რაც საყოველთაოდ მიღებულია), მეორეში კი წიგნი (სურ 1). წიგნით ხელში, როგორც ცნობილია, მახარებლები და ეკლესიის მამები გამოისახებიან. წმინდა მოწამეებს კი, მითუმეტეს წმ. დედებს, ჩვენთვის ცნობილ ნიმუშებში, წიგნით ხელში თითქმის არასდროს გამოსახავენ.



სურ. 1. ყინციისი.  
წმ. ნინოს გამოსახულება

ამ თავისებურებამ მიიქცია ჩვენი ყურადღება და წარმოშვა აზრი, რომ შესაძლოა. სწორედ ეს ფიგურა იყოს წმ. ნინოს გამოსახულება და არა დასავლეთ კედელზე წმინდა დედათა რიგის თავში განლაგებული ნახევარფიგურა, რომელიც, როგორც იმავე ულტრაიისფერმა გადაღებამ დაადასტურა, წმ. მარინეს გამოსახულებაა. წიგნი მოციქულობის უდავო ნიშანია და ამ ფიგურის საგანგებო მნიშვნელობაზე მიუთითებს. ფიგურის განლაგების ადგილიც – შესასვლელის პირდაპირ, ერთგვარ ხატად, ცალკე გამოყოფილად, თანაც საკმაოდ დიდი ზომითაც წმ. დედათა სხვა ნახევარფიგურებთან შედარებით – გარკვეულად ეთანხმებოდა ჩვენს ვარაუდს.

ამ ვარაუდის დადასტურება მხოლოდ წარწერას შეეძლო. სამწუხაროდ, ხარაჩოებიდან ახლო დათვალიერებამ ძლიერი განათების გამოყენებითაც კი არ მოგვცა რაიმე შედეგი – წარწერის კვალიც კი არ იკითხებოდა.

ვარაუდი ვარაუდად დარჩებოდა, რომ არა მხატვრობის კვლევის თანამედროვე საშუალებები, კერძოდ კი ულტრაიისფერი განათება, რომელიც გამოყენებულ იქნა მხატვრობის ფოტოფიქსაციის დროს. კვლევა ჩაატარა მხატვრობის ტექნიკური კვლევის ცენტრის „ბეთანიის“ ღირექტორმა ნანა კუპრაშვილმა. ულტრაიისფერი სხივებით განათებისას მკაფიოდ გამოჩნდა თეთრი საღებავით შესრულებული ასომთავრული წარწერა წმინდანის მხრების დონეზე ფიგურის ორსავე მხარეს: წმინო გნ.....თლლი - წმ. ნინო განმანათლებელი.

ასე რომ, ყინცვისის ტაძრის სამხრეთ-დასავლეთ „ბურჯზე“ წიგნით ხელში გამოსახული წმინდა დედა ნამდვილად ქართველთა განმანათლებელი წმ. ნინოა, რაც მის ხელთ წიგნის გამოსახვით არის ხაზგასმული.

ქართულ ხელოვნებაში ცნობილ წმ. ნინოს გამოსახულებათა შორის, რომლებიც, ყოველ შემთხვევაში ჩვენამდე მოღწეულ ძეგლებში, არც თუ ისე მრავალრიცხოვანია, წმინდანის გამოსახვა წიგნით ხელში არ გვხვდება<sup>7</sup>. ყინცვისის მაგალითი წმ. ნინოს იკონოგრაფიის ერთ ახალ ელემენტს ადასტურებს, რაც ძალიან მნიშვნელოვანია სხვა ნიმუშების იდენტიფიკაციისთვის<sup>8</sup>.

სარესტავრაციო სამუშაოების მსვლელობაში შესაძლებელი გახდა დაკვირვებოვით XIII საუკუნის მოხატულობის ზოგიერთ სხვა გამოსახულებასაც, რომელნიც ან არ ყოფილა ან არაზუსტად იყო იდენტიფიცირებული არსებულ სამეცნიერო გამოკვლევებში.

უპირველეს ყოვლისა, ეს ეხება წმ. ნიკოლოზის ცხოვრების ციკლს. ციკლი განლაგებულია დასავლეთი მკლავის კამარასა და დასავლეთი კედლის ზედა ნაწილში, აგრეთვე დასავლეთი მკლავთაშორისების კამარებზე. ამჟამად სცენების უმეტესობა სრულიად დაკარგულია, დარჩენილი კი ძალიან ფრაგმენტირებული, ისე რომ ზოგიერთის გაიგივება სავარაუდოა. თუ მივიჩნევთ, რომ ციკლის გაშლა კედელ-კამარებზე გარკვეულად სიმეტრიის პრინციპს ემყარებოდა, შეიძლება დავუშვათ რომ წარმოდგენილი იყო 20 სცენა: 12 ორ რეგისტრად დასავლეთ კამარაზე და დასავლეთი მკლავის ჩრდილოეთი და სამხრეთი კედლების ზედა ნაწილებში; 4 დასავლეთი კედლის ზედა ნაწილში და ოთხივე მკლავთაშორისების კამარებზე. ეს, რა თქმა უნდა, დაშვებაა, მაგრამ განლაგების ის ლოგიკა, რომელიც გადარჩენილი სცენებით დგინდება, თითქოს სწორედ ამგვარ განაწილებას გვკარნახობს.

სამეცნიერო ლიტერატურაში<sup>9</sup> დადგენილია წმ. ნიკოლოზის ცხოვრების ციკლის რამდენიმე სცენა: წმ. ნიკოლოზის მღვდლად კურთხევა, წმ. ნიკოლოზის ეპისკოპოსად კურთხევა, წმ. ნიკოლოზის მიერ კერპების დამხობა, წმ. ნიკოლოზის მიერ ეშმაკეულის განდევნა ჰიდან (ეს უკანასკნელი ამჟამად არსად ჩანს).

შესაძლებელი გახდა კიდევ სამი სცენის იდენტიფიკაცია: „წმ. ნიკოლოზის მიერ კვიპაროსის მოჭრა“, „წმ. ნიკოლოზის შობა (ნათლობა)“, „სამი მხედართმთავარი სატუსალოში“ (დასავლეთი კედლის ზედა რეგისტრები); უფრო სათუთა ამჟამად კედელზე გამოსახული „სამი უდანაშაულოს გადარჩენა წმ. ნიკოლოზის მიერ“, ვინაიდან გამოსახულებები გადარეცხილია, კომპოზიციის მარჯვენა ნაწილი კი საერთოდ გამქრალია; აქ შესაძლოა სამი ქალწულის ამბავიც იყოს გამოსახული.

<sup>7</sup> მ. ჯანჯალია, წმ. ნინოს ცხოვრების ციკლი ბოდბის ტაძრის მოხატულობაში. სადისერტაციო ნაშრომი, თბ., 1994.

<sup>8</sup> ა. ოქროპირიძის ცნობით, ბოკორმის წმ. გიორგის ეკლესიის სამხრეთ-აღმოსავლეთ აფსიდის მოხატულობაში, პილასტრზე მთელი ტანით გამოსახულია წმ. დედა, რომელსაც ცალ ხელში წიგნი უჭირავს. თუმცა წარწერის კვალი არ ჩანს, მკვლევარის აზრით წიგნი უდაოდ მიუთითებს, რომ აქ სწორედ წმ. ნინოა გამოსახული.

<sup>9</sup> Ш. Амиранашвили, История грузинского искусства, ст. 227; И. Лорджипанидзе, Роспись в Цаленджиха, Тб., 1992, გვ. 106-107; N. Sevchenko, The Life of Saint Nicholas in Byzantine Art, Torino, 1983, გვ. 64.

გაურკვეველია აგრეთვე დასავლეთი მკლავის ჩრდილოეთ კედელზე, კამარის რეგისტრის ქვეშ გამოსახული სცენა, რომელშიც ნათლად იკითხება წმ. ნიკოლოზის 3/4-ში მდგომი ფიგურა, ნაგებობები კომპოზიციის კიდეებში და რაღაც სარეცლის მსგავსი ფორმის მოხაზულობა, რომელიც შეიძლება „წმ. ნიკოლოზის იმპერატორ კონსტანტინესადმი გამოცხადებას“ გულისხმობს; ასევე სავარაუდოა სამხრეთ-დასავლეთი მკლავთაშორისის კამარის დასავლეთ კალთაზე განთავსებული სცენა, რომელშიც კვლავ ნათლად იკითხება ნაგებობის ფონზე მდგომი, კვლავ 3/4-ში ცენტრისკენ მიმართული წმინდა ნიკოლოზის ფიგურა; ცენტრში კორიზონტალური ფორმის მოხაზულობაა, რომელიც თითქოს ნავს მიაგავს. აქ შეიძლება ვიგულისხმოთ რომელიმე სასწაული ზღვაზე.

ამ სცენის vis a vis არის გამოსახულება, რომლის რამდენიმე ელემენტი ჩანს, მაგრამ, სამწუხაროდ, რაიმე კონკრეტულ შინაარსს ვერ უკავშირდება, უფრო სწორად მრავალი ინტერპრეტაციის საშუალებას იძლევა, მაგ., „სამი მხედართმთავარი კონსტანტინეს წინაშე“, ან „სამი მხედართმთავარი წმ. ნიკოლოზის წინაშე“, ან „წმ. ნიკოლოზის გარდაცვალება“. ეს გამოსახულება რომ არ ყოფილიყო წმ. ნიკოლოზის სცენის პირისპირ, კამარის მეორე კალთაზე, შესაძლოა აქ წმ. გიორგის ცხოვრების სცენაც კი გვევარაუდა.

ერთი შეხედვით, ციკლი წმინდანის ცხოვრებისა და სასწაულების ისტორიულ თანმიმდევრობას თითქოს არ მიყვება, თუმცა ეს სპეციალური კვლევის საგანია, თანაც ამგვარად ნაკლები სახით, ალბათ, ძნელად თუ შესაძლებელია პროგრამის სრულყოფილი აღდგენა.

სარესტავრაციო სამუშაოთა მსვლელობაში გამოვლინდა რამდენიმე წარწერა, რომლებიც სპეციალურ ლიტერატურაში არ არის ცნობილი, და, შესაბამისად, შესაძლებელი გახდა ზოგიერთი ფიგურის იდენტიფიცირებაც.

დასავლეთი მკლავის სამხრეთი კედლის კიდეში – დასავლეთი კედლის მიმდებარე არეზე (წმ. ასურელ მამათა რეგისტრის მეზობელი კედლის მონაკვეთზე), სამხრეთ-დასავლეთი მკლავთაშორისის კამარის თაღის მარჯვნივ – დარჩენილია წითელი პირველადი ნახატით შესრულებული, მთელი ტანით ფრონტალურად მდგომი ფიგურის მონახაზი. ეს უდავოდ წმ. მოსე წინასწარმეტყველია, ვინაიდან მკერდთან მიდებული აქვს ორი, ნახევარწრიული მოხაზულობის ვერტიკალური სიბრტყე – სჯულის ფიცრები. ამ ფიგურის პირისპირ, ამავე მკლავის ჩრდილოეთ კედელზე ჩანს მსგავსი ფიგურის მკრთალი ანარეკლი, რომელიც სავარაუდოდ წმ. წინასწარმეტყველი აარონი უნდა იყოს. ეს მითუმეტეს სავარაუდოა, რომ გუმბათის ედში ეს ორი წინასწარმეტყველი არ არის გამოსახული.

შესაძლებელი გახდა წინასწარმეტყველთა ფიგურების იდენტიფიკაცია სამხრეთი კედლის ზედა სარკმელში: მარცხენა ფიგურის გრაგნილზე იკითხება სიტყვები „სიბრძნემან იშენა თვის..... თვისი სახლ.....“, რაც უდავოდ წმ. სოლომონ წინასწარმეტყველს მიანიშნებს, მის პირისპირ კი, ცხადია, დავით წინასწარმეტყველი იქნებოდა.

ორი წინასწარმეტყველის - წმ. სოფონიასა და წმ. დანიელის ნახევარფიგურებია გამოსახული დასვლეთ კედელზე, კომპოზიციის „სამი ყრმა ცეცხლოვან სახმილში“ აქეთ-იქით.

სამეცნიერო ლიტერატურაში არ არის მოხსენებული ჩრდილოეთი კედლის ქვედა სარკმლებში გამოსახული მეუდაბნოების სახელები: ესენია: წმ. მაკარი, წმ. იოანე კლიმაკოსი, წმ. პახომი.

ულტრაიისფერი სხივებით განათებამ გამოავლინა რამდენიმე ასოს ნაშთი დასავლეთი კედლის მეუდაბნოეთა ნახევარფიგურების რეგისტრის პირველ და მეორე ფიგურასთან, ესაა „ა“, ე. ი. წმ. ანტონი დიდი, და შემდეგ „ო“, ე. ი. წმ.

ონოფრე. ულტრაიისფერმა განათებამ გამოავლინა ამავე რეგისტრში მარჯენიდან მეორე ფიგურა, რომელიც ჩვეულებრივ განათებაზე თითქმის არ იკითხებოდა. ასევე გამოჩნდა ასოები „მარინ“ იმავე რეგისტრში წმინდა დედათა რიგის პირველ (ცენტრიდან) წითელმაფორიუმისანი ფიგურის თავთან – წმ. მარინე.

ძეგლთა ნუსხასა და შ. ამირანაშვილის ნაშრომში „ქართული ხელოვნების ისტორია“ მოყვანილია გუმბათის ყელში გამოსახულ წინასწარმეტყველთა სახელები, მაგრამ არა თორმეტივე (თანაც მათი მონაცემები ზოგან არ ემთხვევა). ხარაჩოებიდან ძლიერი განათებით დათვალიერებამ წარწერების დაზუსტების შესაძლებლობა მოგვცა. I რეგისტრში აღმოსავლეთიდან დასავლეთისკენ: მამამთავარი აბრაამი, წმ. წწ. ელია, წმ. მღვდელმთავარი ზაქარია, წმ. წწ. იონა, წმ. წწ. იოველი, წმ. წწ. ამბაკუმი, წმ. წწ. სოფონია, წმ. წწ. ზაქარია, წმ. წწ. იეზეკილი, წმ. წწ. მალაქია, წმ. წწ. იერემია, წმ. წწ. ესაია.

აღმოსავლეთით სატრიუმფო თაღზე შემორჩენილია ლამაზად ორნამენტირებული ასომთავრული წარწერა: „აღმოსავლეთით მზისა ვიდრე დასავლამდე ქებულ არს სახელი უფლისაჲ“ (ფსალმუნი 112, 3).

არსებული მცირედი ნაშთებით თუ ვიმსჯელებთ, დასავლეთ თაღზე სავარაუდოდ, იქნებოდა წარწერა: „შექმნა მთოვარე ჟამთათვის, მზემან ცნა ჟამი დასვლისა თვისისაჲ“ (ფსალმუნი 104, 19). ასეთივე წარწერები არის ტიმოთესუბნის ტაძრის გუმბათქვეშა თაღებზეც<sup>10</sup>.

საკმაოდ უცნაურია ჩრდილო-დასავლეთი მკლავთაშორისის აღმოსავლეთ კედლებზე ეკლესიის მამების გამოსახვა. მართალია, ეს ფიგურები მხოლოდ წინასწარი ნახატის დონეზეა, მაგრამ ნათლად ჩანს ომოფორები და წიგნები მათ ხელში, მაშინ როცა სამხრეთი მკლავთაშორისის შესაბამის ნაწილში ჩვეულებრივ წმინდა მოწამეთა გამოსახულებებია. მოხატულობის პროგრამის განხილვის დროს ამას, ალბათ, გარკვეული ახსნა უნდა მოეძებნოს.

ვარაუდის დონეზე შეიძლება ითქვას, რომ ჩრდილო-დასავლეთი „ბურჯის“ ზედა ნაწილში, ანუ სინამდვილეში დასავლეთი მკლავის ჩრდილოეთ კედელზე, წმ. ნინოს გამოსახულების პირისპირ წარმოდგენილია წმ. ნიკოლოზი. მართალია, იკითხება მხოლოდ მკრთალი ანარეკლი დიდი ზომის ფიგურის ქვედა ნაწილისა, მაგრამ გრძელი კაბის სახასიათო, ფეხსაცმელებზე გადმოკეცილი პორიზონტალური ნაოჭი, ზუსტად იმეორებს ეკლესიის მამათა და მეუღაბნოეთა სამოსისთვის დამახასიათებელ მოტივს. ეს, რა თქმა უნდა, არ გვაძლევს საშუალებას რაიმე ვამტიკიცოთ, მაგრამ არ არის გამორიცხული, რომ აქ წმ. ნიკოლოზი ხატად იყოს წარმოდგენილი.

მეტ-ნაკლებად გაირჩა დასავლეთი კედლის ქვედა რეგისტრში გამოსახული ნახევარფიგურების თანმხლები წარწერები. მარცხნიდან პირველი ჯგუფი (წმ. მეომარი და წმ. დედა მათ შორის ორი ჩვილი წმინდანით) უდავოდ წმ. ევსტათეს ოჯახის გამოსახულებაა და წარწერის ნაშთიც (ეოფ.....; პი.....; თეოპისტე; ადაპი) ამას ადასტურებს.

დასავლეთი კარის მარცხნივ გამოსახული წმ. მეომარი წარწერის მიხედვით წმ. სტრატონიკეა, ხოლო მის გვერდით კი, წარწერის ნაშთების მიხედვით, სავარაუდოდ, წმ. ნესტორი; წარწერის ნაშთები იკითხება „პილასტრზე“ გამოსახული წმ. მეომრის ნახევარფიგურის გვერდით, თუმცა მისი იდენტიფიკაცია ჯერ ვერ მოხერხდა.

გარკვეული კითხვები წარმოიშვა ლაშა-გიორგის გამოსახულებასთან დაკავშირებით. მისი ფიგურა მხოლოდ მოსამზადებელი ნახატის დონეზეა დარჩენილი,

<sup>10</sup> Е. Привалова, Роспись Тимотесубани, გვ. 37.

მაგრამ ამ ნახატის ფერი - წითელი, მისი ხასიათი, სისქე განსხვავდება მის გვერდით გამოსახული თამარ მეფის ფიგურის წინასწარი ნახატის ფერიდან. ხასიათისაგან. ის, რომ კედლის ამ ნაწილში გიორგი III-ისა და თამარ მეფის ფიგურებს შემდეგ კიდევ მესამე ფიგურა იყო ნაგარაულები, ეჭვს არ იწვევს. მაგრამ მათი შესრულების „მანერა“ (ამ შემთხვევაში წინასწარი ნახატის ხასიათი), განსხვავებულია. ამას ემატება ისიც, რომ ფონზეც და ფიგურაზეც დატანილია „შხამიანი“ ელფერის ყვითელი საღებავი, რომელიც, როგორც ტექნიკურმა კვლევამ უჩვენა, XIII საუკუნეში არ გამოიყენებოდა. ეს საკითხი შემდგომ კვლევასა და დაზუსტებას მოითხოვს.

შემდგომმა კვლევამ შესაძლოა მეტი ახალი მასალა წარმოაჩინოს, რომელიც საშუალებას მოგვცემს უფრო სრულად წარმოვიდგინოთ ყინცვისის წმ. ნიკოლოზის ტაძრის XIII საუკუნის კედლის მხატვრობის იკონოგრაფიული პროგრამა.

კვლევის ამ ეტაპზე კი მოხატულობის შემადგენლობა ამგვარია:

გუმბათის სფეროში გამოსახული იყო (ამჟამად ძლივსღა იკითხება) უზარმაზარი, ძვირფასი თვლებით და მარგალიტებით შემკული ჯვარი ვარსკვლავებით მოფენილ მუქ ლაქვარდისფერ ფონზე. იგი ფრონტალურად, საზეიმო პოზებში მდგომი მთავარანგელოზების ცხრა ფიგურით არის გარშემორტყმული, რომელთა შორის, აღმოსავლეთ მხარეს „ვედრების“ კომპოზიცია არის ჩართული. გუმბათის სფეროსგან განსხვავებით, ეს ფიგურები ღია, შესაძლოა, თეთრ ფონზე არის გამოსახული (ამჟამად თავები ყველას დაზიანებული და გადარეცხილი აქვს), ისევე, როგორც გუმბათის ყელის სარკმლებს შორის ორ რიგად წარმოდგენილი წინასწარმეტყველთა და წმინდანთა ფრონტალური ფიგურები, რომელთა ვინაობაზე უკვე იყო საუბარი. წინასწარმეტყველებს გაშლილი გრაგნილები უპყრიათ, ასომთავრულით შესრულებული წარწერებით მათი წინასწარმეტყველებებიდან. წმინდანთა რიგში გამოსახულნი არიან: წმ. მინა, წმ. სოზარ, წმ. იაკობ და(ჭ)რილი (სპარსი), წმ. ფლოროსი, წმ. ლავროსი, წმ. მუკი, წმ. პლატონი, წმ. გორია, წმ. სამონა, წმ. აბიბოს, წმ. თნისიფორე, წმ. ანდრეა სტრატილატი. გუმბათის სარკმლები მდიდრული ორნამენტული მოტივებით არის შემკული.

აფრებში გამოსახულია მედალიონებში ჩაწერილი მახარებელთა ნახევარფიგურები ორ-ორი მფრინვალი ანგელოზის თანხლებით. ჩრდილო-აღმოსავლეთ აფრაზე გამოსახული მახარებლის გვერდით გაირჩევა წარწერა: „წმ. იოანე მახარებელი“ (ნახ. 1).

საკურთხეველის კონქში გამოსახულია აღსაყდრებული ღმრთისმშობელი ჩვილი ქრისტეთი მუხლებზე, მთავარანგელოზთა თანხლებით, რომელთა რიგი ამჟამად ძლიერ დაზიანებული ბემის კამარაზეც გრძელდება – ორ-ორი ფიგურა, კვერთხებით და სფეროებხთ ხელში, კამარის ორსავე მხარეს. კონქის ქვედა რეგისტრი სამი დიდი სარკმლით არის დანაწევრებული. სარკმლების წირთხლებში დიაკვნების ფიგურებია საცეცხლურებით (წმ. ტიმოთე, წმ. ტიმონი, წმ. ხტეფანე, წმ. ტიტე, წმ. პროხორი, წმ. პარმენი). ცენტრალური სარკმლის ორსავე მხარეს ეკლესიის მამის ორი ფრონტალური ფიგურა – წმ. ნიკოლოზი და წმ. სილიბისტრო, ხოლო დანარჩენი ორი სარკმლის გვერდით, აფსიდის კედლების კიდევში, გამოსახულია დიაკვნის სამოსიანი ანგელოზები სამწერობლებით, რომლებიც შეტრიალებულნი არიან ამავე რეგისტრში ბემის კედლებზე გამოსახული „ზიარების“ ორი სცენისკენ (ჩრდილოეთ მხარეს – ზიარება პურით, სამხრეთით კი - ღვინით). ქვედა რეგისტრი ეთმობა ეკლესიის მამათა რიგს, რომელთა ფრონტალური ფიგურები განლაგებულია სარკმლებს შორის და მათ ქვემოთ; აფსიდის კედლებში გამოსახული ფიგურები 3/4-შია მიბრუნებული ცენტრისკენ, ისევე, როგორც ამავე რეგისტრში ბემის კედლებზე გამოსახული სამ-სამი ფიგურა ეკლესიის მამებისა გაშლილი გრაგნილებით.

ეკლესიის მამები წარმოდგენილია შემდეგი თანმიმდევრობით: ჩრდილოეთ მხარეს, ბემის კედელზე, მარცნიდან მარჯვნივ: წმ. პეტრე ალექსანდრიელი, წმ. გრიგოლ საკვირველმოქმედი, წმ. კირილე ალექსანდრიელი; აფსიდის კედლის ჩრდილო მხარეს, მარცხენა სარკმლის მარცხნივ: წმ. ნიკოლოზი, სარკმლის ქვეშ წმ. ბლასიოს კესარიელი,<sup>11</sup> ცენტრალური სარკმლის მარცხნივ, ფრონტალურად წმ. იოანე ოქროპირი; ცენტრალური სარკმლის მარჯვნივ, ასევე ფრონტალურად წმ. გრიგოლ ღვთისმეტყველი, მარჯვენა სარკმლის ქვეშ წმ. ბაგრატ (ბაერ?), სარკმლის მარჯვნივ წმ. ბასილი დიდი; შემდეგ, ბემის სამხრეთ კედელზე, წმ. ათანასე, წმ. გრიგოლ ნოსელი, წმ. მიტროფანე; ცენტრალური სარკმლის ქვეშ, ნახევარწრიულ ნიშაში მაცხოვრის ნახევარფიგურაა ჩახატული (ამჟამად უხეშად განახლებული) (ნახ. 2-3).

სამხრეთ და ჩრდილოეთ მკლავებში სამ რეგისტრად განლაგებულია ღმრთისმშობლის ცხოვრების სცენები და საუფლო დღესასწაულთა გავრცობილი ციკლი.

სამხრეთ მკლავში სცენები შემდეგნაირად არის განლაგებული: კამარის კალთებზე გამოსახულია: „ღმრთისმშობლის შობა“ (აღმოსავლეთ მხარეს) და „ღმრთისმშობლის ტაძრად მიყვანება“ (დასავლეთ მხარეს); ამავე რეგისტრში, სამხრეთ კედელზე, სარკმლის ორსავე მხარეს გამოსახულია „ხარება“ (ძლიერ გამკრთალებული); მის ქვემოთ „ქრისტეს შობა“. ამ რეგისტრში აღმოსავლეთ კედელზე გამოსახულია „მაცხოვრის ამაღლება“ (საკმაოდ დაზიანებული და ფრაგმენტირებული), ხოლო დასავლეთ კედელზე კი „სული წმინდის მოფენა“ (ასევე ძლიერ ფრაგმენტირებული). მესამე რეგისტრში, სამხრეთ კედელზე, სარკმლებს შორის წარმოდგენილია „თომას მიერ ქრისტეს გვერდის განხილვა“, დასავლეთი სარკმლის გვერდით შემონახულია მკრთალი კვალი წმინდანის ფიგურისა, ხოლო აღმოსავლეთი სარკმლის გვერდით მონაკვეთში კი – აღმოსავლეთ კედელზე განლაგებული „მიძინების“ კომპოზიციის ნაწილი. დასავლეთ კედელზე ამ რეგისტრში გამოსახულია „საიდუმლო სერობა“. ქვედა რეგისტრში, სამხრეთ კედელზე გამოსახულია ანტონ გლონისთავისძე ტაძრით ხელში წმ. ნიკოლოზის ნახევარფიგურის წინაშე. მის მარჯვნივ კი სამი წმ. მეომრის ფრონტალური ფიგურები (მარცხენა, კარგად შემონახული, წმ. გიორგია, შემდეგი ორი კი, აჩრდილებივით დარჩენილი, ალბათ – წმ. თევდორე და წმ. დემეტრე). ამავე რეგისტრში, დასავლეთ კედელში გაჭრილი თაღის გვერდით გამოსახულია წმ. არტემონი.

სამხრეთი მკლავის ზედა სარკმელში წინასწარმეტყველთა ფიგურებია: მარცხნივ წმ. წინასწარმეტყველი სოლომონი, მარჯვნივ წმ. წინასწარმეტყველი დავითი (ორივე ფიგურა საკმაოდ დაზიანებული); ქვემოთ, აღმოსავლეთი სარკმლის წირთხლში გამოსახულია წმ. მესვეტე სიმეონ ანტიოქიელი (მარჯვნივ) და უცნობი მესვეტე (მარცხნივ); დასავლეთი სარკმლის წირთხლში მარცხნივ გამოსახულია წმ. კოზმა, ხოლო მარჯვენა მხარეს გამოსახულება ძალიან მკრთალია, ძლიერ იკითხება – სავარაუდოა, რომ აქაც წმინდანი, შესაძლოა წმ. დამიანე იყო წარმოდგენილი (ნახ. 4;7).

ჩრდილოეთ მკლავში სცენები შემდეგნაირად არის განლაგებული: კამარის კალთებზე გამოსახულია „ნათლისღება“ (აღმოსავლეთ მხარეს) და „მირქმა“ (დასავლეთ მხარეს, რომელიც ამჟამად აღარ არსებობს). ამავე რეგისტრში, ჩრდილოეთ კედელზე, სარკმლის ორსავე მხარეს გამოსახულია „ლაზარეს აღდგინება“ (ძლიერ

<sup>11</sup> ძეგლთა აღწერილობაში ეს ფიგურა იდენტიფიცირებულია, როგორც წმ ხარლამპი, თუმცა ახლოდან დაკვირვებამ გამოავლინა წარწერის კვალი „ელს“ - ბლასიოს. ეს, რა თქმა უნდა, მხოლოდ სავარაუდო წაკითხვაა.

დაზიანებული მარცხენა ნაწილით); მის ქვემოთ „ბზობაა“; ამ რეგისტრში აღმოსავლეთ კედელზე გამოსახულია „ჯვარცმა“ (დაზიანებული მარცხენა ნაწილით), ხოლო დასავლეთ კედელზე „ფერისცვალება“ (ასევე ძლიერ ფრაგმენტირებული). მესამე რეგისტრში, ჩრდილოეთ კედელზე, წარმოდგენილია „მენელსაცხებლე დედანი ქრისტეს საფლავთან“, ცენტრში, სარკმლებს შუა ანგელოზის ფიგურით; აღმოსავლეთ კედელზე განლაგებულია „ჯოჯოხეთის წარმოტყვევნა“, დასავლეთ კედელზე კი, ამ რეგისტრში, გამოსახულია „დატირება“ (ძლიერ დაზიანებული). ქვედა რეგისტრში, ჩრდილოეთ კედელზე, უხვად ორნამენტირებულ სამყურა თაღედში გამოსახულია ქტიტორული პორტრეტი – გიორგი III, თამარ მეფე და ლაშა გიორგი, ვედრებად მიმართულნი ამავე რეგისტრის მარჯვენა ზედა კუთხეში ხატიხებრ გამოსახული აღსაყდრებული მაცხოვრისკენ.

ჩრდილოეთი მკლავის ზედა სარკმელში წინასწარმეტყველთა ფიგურებია, რომელთა იდენტიფიკაცია არ ხერხდება ძლიერი დაზიანების გამო. ქვედა სარკმლების წირთხლები მეუდაბნოების ფიგურებს ეთმობა: აღმოსავლეთ სარკმელში გამოსახულია წმ. იოანე კლემაკოსი (მარჯვნივ) და წმ. პახომი (მარცხნივ); დასავლეთ სარკმლის წირთხლში მარჯვენა მხარეს გამოსახულია წმ. მეუდაბნოე მაკარი გრაგნილით ხელში, ხოლო მარცხენა მხარეს გამოსახული მეუდაბნოეს წარწერა არ იკითხება.

სამხრეთი და ჩრდილოეთი მკლავების დასავლეთ კედლებში გაჭრილი დაბალი თაღების წირთხლებზე გამოსახულია წმ. მეომართა ფიგურები, რომელთაგან წარწერა შემორჩა სამხრეთი თაღის ჩრდილოეთ ფერდს: წმ. მერკური (ნახ. 5-6).

დასავლეთი მკლავის კომპოზიცია უფრო დანაწევრებული და მრავალნაწილიანია, რაც კედლის არქიტექტურული ფორმებით არის განპირობებული. აქ ზედა რეგისტრები ეკლესიის პატრონის წმ. ნიკოლოზის ცხოვრების სცენებს ეთმობა.

კედლის ცენტრში, პატრონიკეს კარს ზემოთ, სართავ თაღს ქვემოთ გამოსახულია დიდი კომპოზიცია „სამი ყრმა ცეცხლოვან სახმილსა შინა“, წმ. წინასწარმეტყველთა სოფონიასა და დანიელის დიდი ნახევარფიგურებით ფლანკირებული.

პატრონიკეს კარს ორსავე მხარეს წმ. ასურელ მამათა ოთხი ფრონტალური ფიგურაა (გაირჩევა წმ. იოანე ზედაზნელისა და წმ. დავით გარეჯელის სახელები). მათ ქვემოთ არის წმ. დედებისა და წმ. მეუდაბნოების ნახევარფიგურების ვიწრო რეგისტრი, რომელიც მკლავთაშორისების დასავლეთ კედლებზეც გრძელდება უწყვეტად: მარცხნიდან პირველი ფიგურა არ გაირჩევა, შემდეგ წარმოდგენილია წმ. მარიამ მეგვიპტელი, წმ. ბარბალე, წმ. ირინე (?), წმ. ეკატერინე (?) და წმ. მარინე. წმ. მამების რიგში: წმ. ანტონი და წმ. ონოფრე, დანარჩენი ოთხი ფიგურა თითქმის არ იკითხება. სულ ქვედა რეგისტრში, შეღუნულ ნიშებსა და „პილასტრებზე“ გამოსახულია წმ. მოწამეთა დიდი ზომის ნახევარფიგურების რიგი, რომელიც ასევე გრძელდება მკლავთაშორისების დასავლეთ კედლებზეც. მათ შორის განირჩევა წმ. ევსტათე თავისი მეუღლით და ორი შვილით (დასავლეთი კედლის მარცხენა ნაწილში), წმ. სტრატონიკე და წმ. ნესტორი დასავლეთი კარის მარცხნე და წმ. კვირიკე და წმ. ივლიტა დასავლეთი შემოსასვლელი კარის მარჯვნივ. ამ რიგის ჩრდილოეთი ნაწილი სრულიად წაშლილია. დასავლეთი კარის წირთხლის ზედა ნაწილში ანგელოზთა ნახევარფიგურებია, ხოლო კარის თაღში მედალიონში ჩაწერილი გოლგოთას ჯვარი.

დასავლეთი მკლავის სამხრეთი კედლის აღმოსავლეთ ნაწილში, „ბურჯზე“, გამოსახულია უცნობი წმ. მეომრის დიდი ფიგურა და მის ქვემოთ, წმ. ნინოს ნახევარფიგურა (ნახ. 8).

სამხრეთ-დასავლეთ მკლავთაშორისში, სამხრეთ კედელზე, გაირჩევა „იესეს ძირის“ კომპოზიციის ფრაგმენტები. კამარაზე წმ. ნიკოლოზის ცხოვრების ორი

სცენაა. აღმოსავლეთ კედელზე წმინდანთა ხუთფიგურიანი რიგია, ხოლო დასავლეთი კედლის მონაკვეთზე მცირე ზომის კომპოზიცია „წმ. გიორგის მარტივლობა კირის ორმოში“ (ნახ. 9).

ჩრდილო-დასავლეთ მკლავთაშორისის აღმოსავლეთ კედელზე შემორჩენილია მკრთალი ნაკვეთი ხუთი ფიგურის წინასწარი ნახატისა, რომლებზეც ნათლად გაირჩევა ომოფორების მოხაზულობაც და ისიც, ფიგურებს დახურული წიგნები რომ უჭირავთ. ეს კი ეკლესიის მამებს უნდა მიანიშნებდეს.

ეკლესიის ოთხივე მკლავის კამარებში განიერი ორნამენტული ზოლით გამოყოფილ, თეთრი ვარსკვლავებით მოჭედილ ლაჟვარდისფერ ფონზე გამოსახულია მედალიონში ჩაწერილი, ძვირფასი ქვებით და მარგალიტებით შემკული ჯვრები (დასავლეთ კამარაზე ორი დიდი ჯვარია და ერთიც პატარა საბჯენ თაღზე); ხოლო თაღების ქიმებში და სარკმლების თაღებში ასევე მედალიონებში ჩაწერილი განედლებული ჯვრებია წარმოდგენილი.

გვერდითი მკლავების აღმოსავლეთ კედლებზე, პასტოფორიუმებში შესასვლელების თავზე და „ბურჯების“ ცენტრალური სივრცისკენ მიმართულ წახნაგებზე გამოსახულია ცისფერი, ნაცრისფერი და წითელი ფერებით დაფარული, ვიწრო მუქი ლურჯი (შავი) ზოლებით გამოყოფილი სიბრტყეები, რომლებიც თითქოს ფერადი ქვით (მარმარილო?) მოპირკეთების იმიტაციაა, შესაძლოა, საგანგებოდ გაკეთებული ხატების განსათავსებლად. ჩრდილო კედლის ქვედა რეგისტში, მაცხოვრის „ხატის“ ქვეშ დარჩენილი არე ფერადი მონასმებით არის დაფარული, აქაც თითქოსდა ქვით მოპირკეთების იმიტაციისთვის.

მოხატულობის ქვედა რეგისტრები ქვემოდან მოფარგლულია კიბისებრი ორნამენტით, რომელსაც დასავლეთ მკლავში მარმარილოსებრი ორნამენტის განიერი ზოლი ემატება. მცენარეული და გეომეტრიული ორნამენტებით არის შემკული საბჯენი თაღები, აფსიდის მხარი, სამკუთხა არეები მკლავთაშორისების თაღების ორსავე მხარეს, ქტიტორთა თაღები, გუმბათის ყელის სარკმლების წირთხლები.

გამოსახულებათა ნაწილზე შემონახული ასომთავრული წარწერები თეთრი ფერით, ხოლო გუმბათის ყელში შავი საღებავით არის შესრულებული. მოხატულობაში შემორჩენილია ორი ბერძნული წარწერაც: გუმბათში, ვედრების კომპოზიციაში, მაცხოვრის გაშლილ წიგნზე და სამხრეთ მკლავში, „ჯვარცმის“ კომპოზიციაში, წმ. იოანე მახარებლის ფიგურის თავზე.

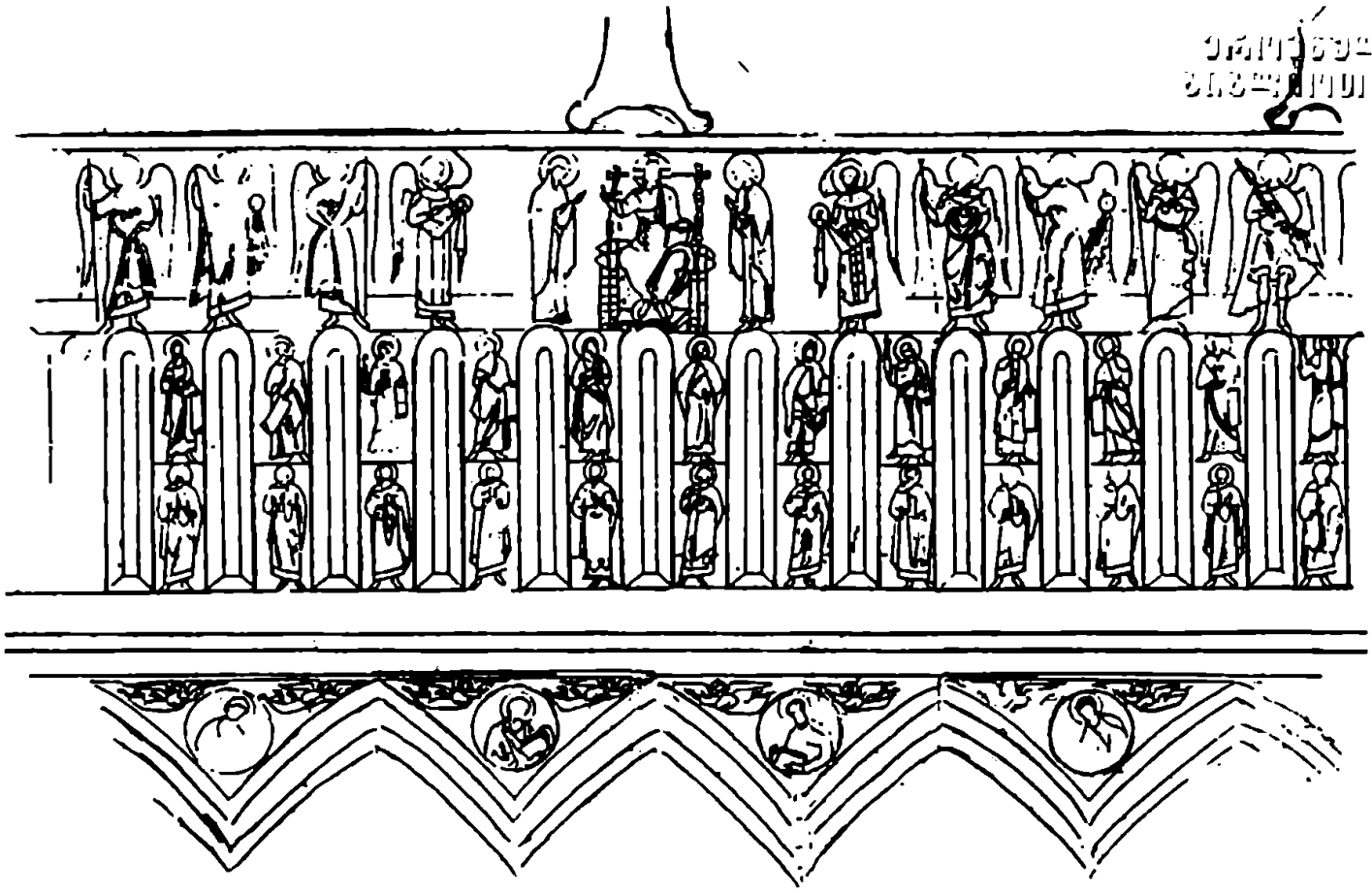
ყინცვისის მოხატულობა ბევრ კითხვას ბადებს არა მხოლოდ შინაარსისა და გამოსახულებათა იდენტიფიკაციის თვალსაზრისით, არამედ მისი მხატვრული თავისებურებებიდან გამომდინარეც. ამ კითხვებზე პასუხები კი მხატვრობის მონოგრაფიულმა შესწავლამ უნდა მოგვცეს.

## Resume

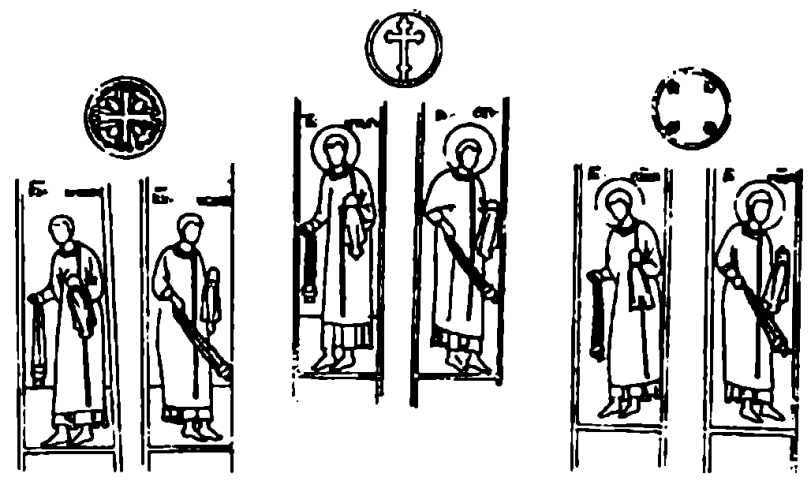
**Mariam Didebulidze**

*New Data on the 13<sup>th</sup> Century Murals of St. Nicholas Church at Kintsvisi*

Based on the latest data, the article provides pricised iconographic programme of the 13<sup>th</sup> c. murals in the Kintsvisi church of St. Nicholas.

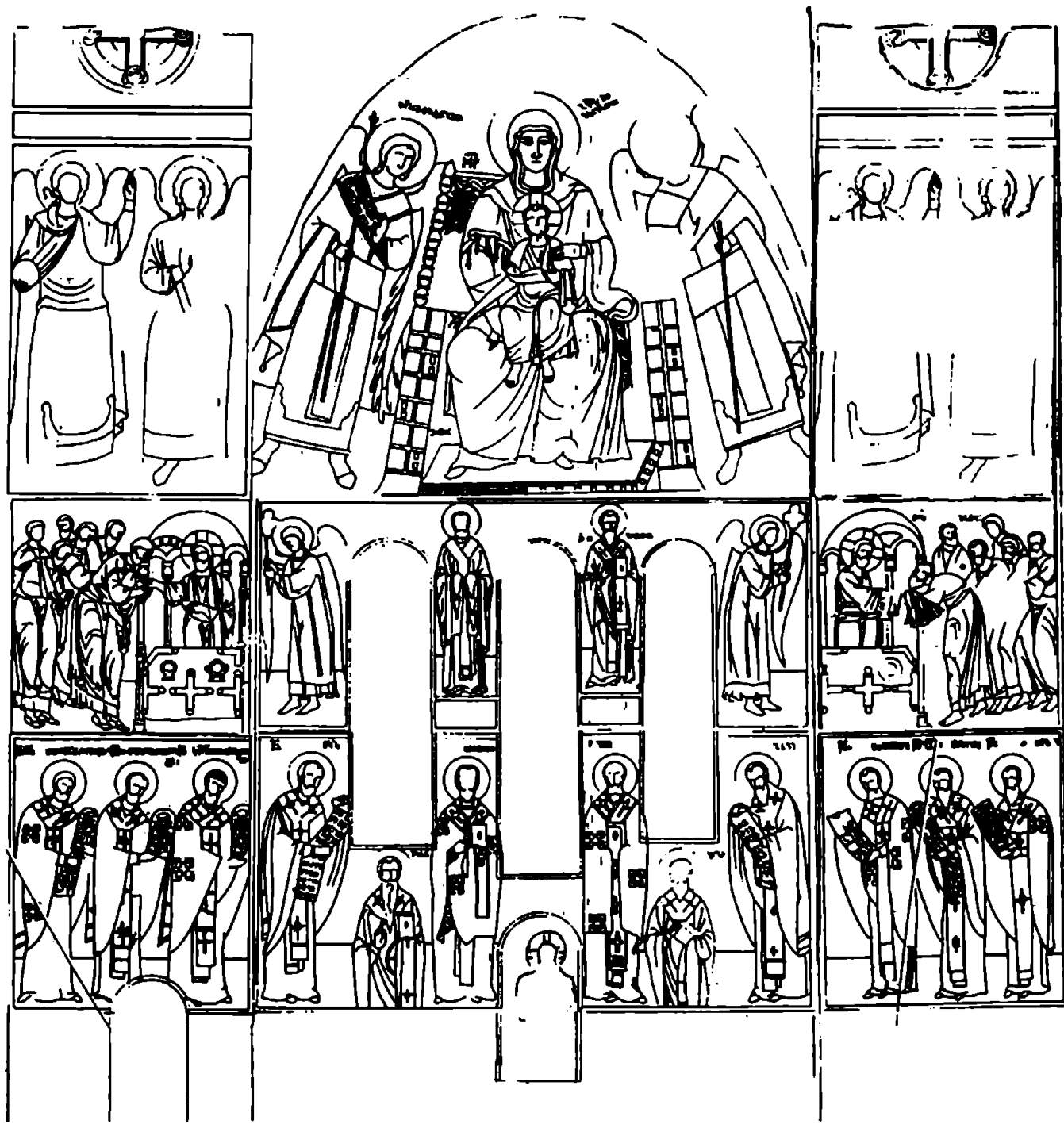


ნახ. 1. ყინცვისი.  
წმ. ნიკოლოზის ტაძრის გუმბათის მოხატულობის სქემა

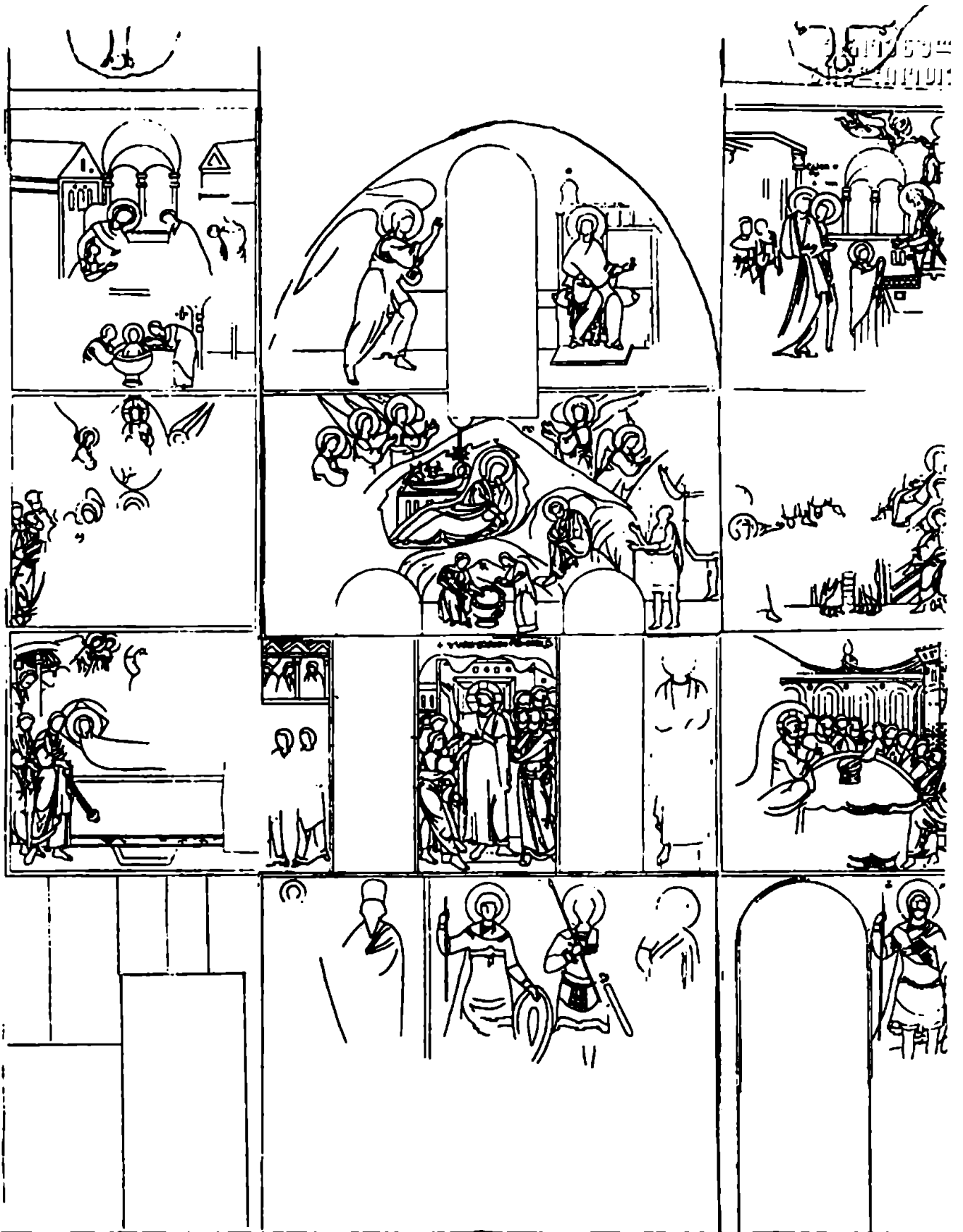


ნახ. 2. ყინცვისი. წმ. ნიკოლოზის ტაძრის  
საკურთხევის სარკმლების მოხატულობის სქემა

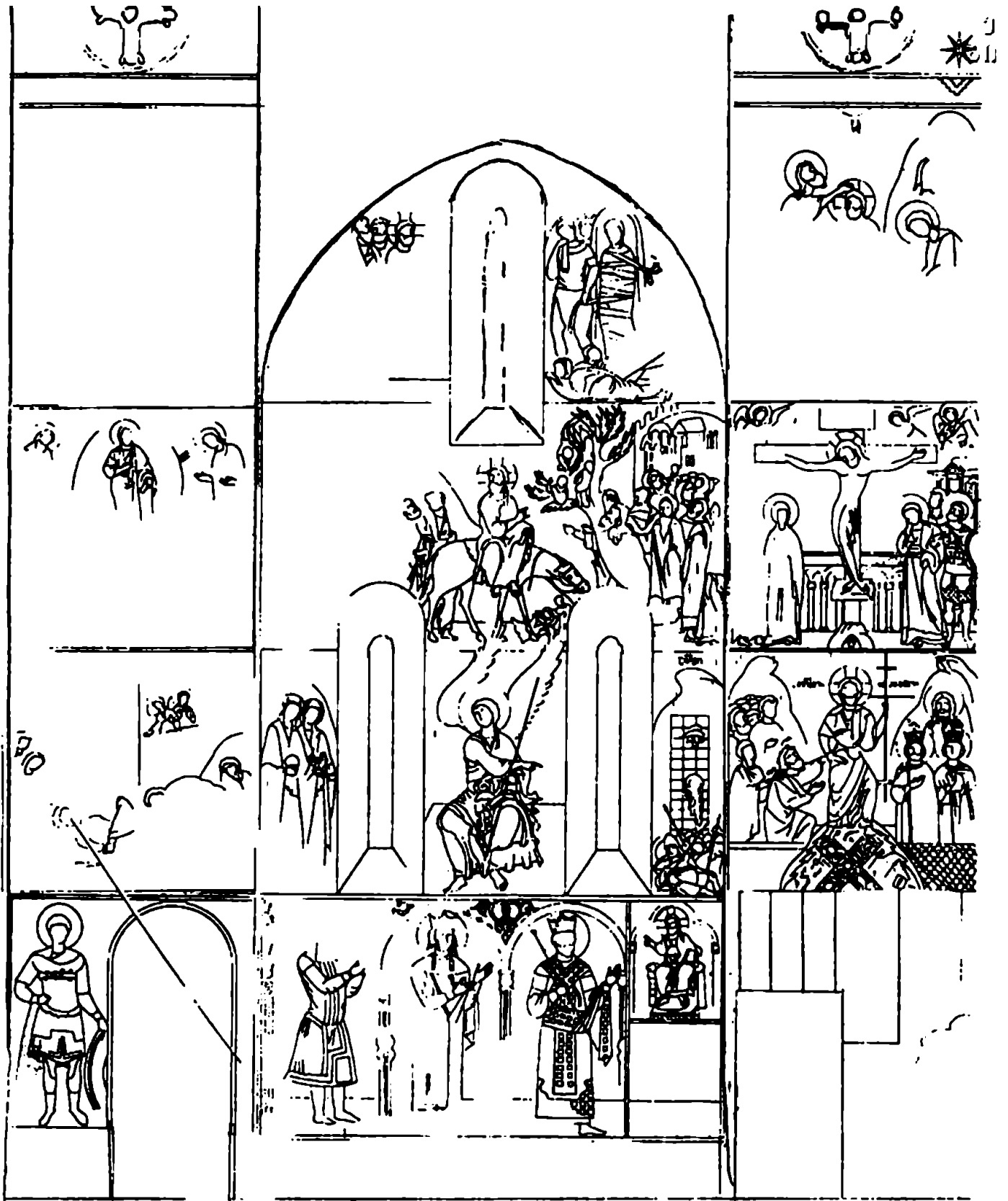
\*ყინცვისის წმ. ნიკოლოზის ტაძრის მოხატულობის სქემები შეასრულეს "ძველი ქართული მხატვრობის რესტავრაციისა და კვლევის ცენტრის" მხატვარ-რესტავრატორებმა: დ. გაგოშიძემ, გ. გაგოშიძემ, გ. მინდორაშვილმა, ა. გელოვანმა, მ. ტატიშვილმა, ნ. ქუთათელაძემ, ა. რუბაშვილმა, გ. ხუბუტიამ; გუმბათის მოხატულობის სქემები შეასრულა მ. დიდებუიძემ.



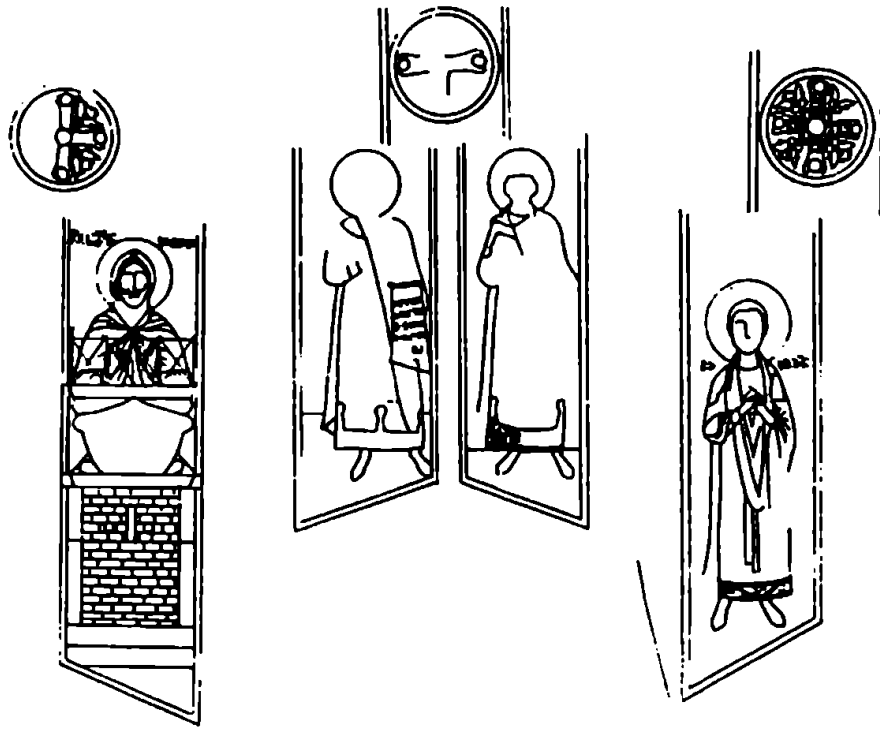
ნახ. 3. ყინცვისი.  
 წმ. ნიკოლოზის ტაძრის საკურთხეველის მოხატულობის სქემა



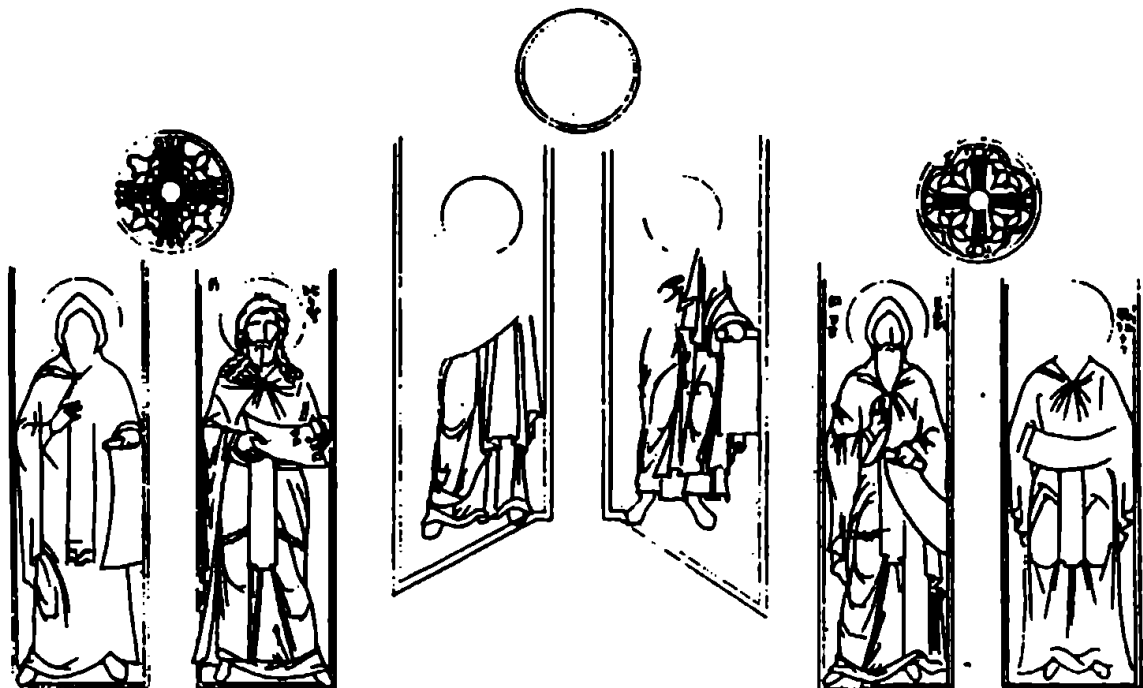
ნახ. 4. ყინცვისი. წმ. ნიკოლოზის ტაძრის  
სამხრეთი მკლავის მოხატულობის სქემა



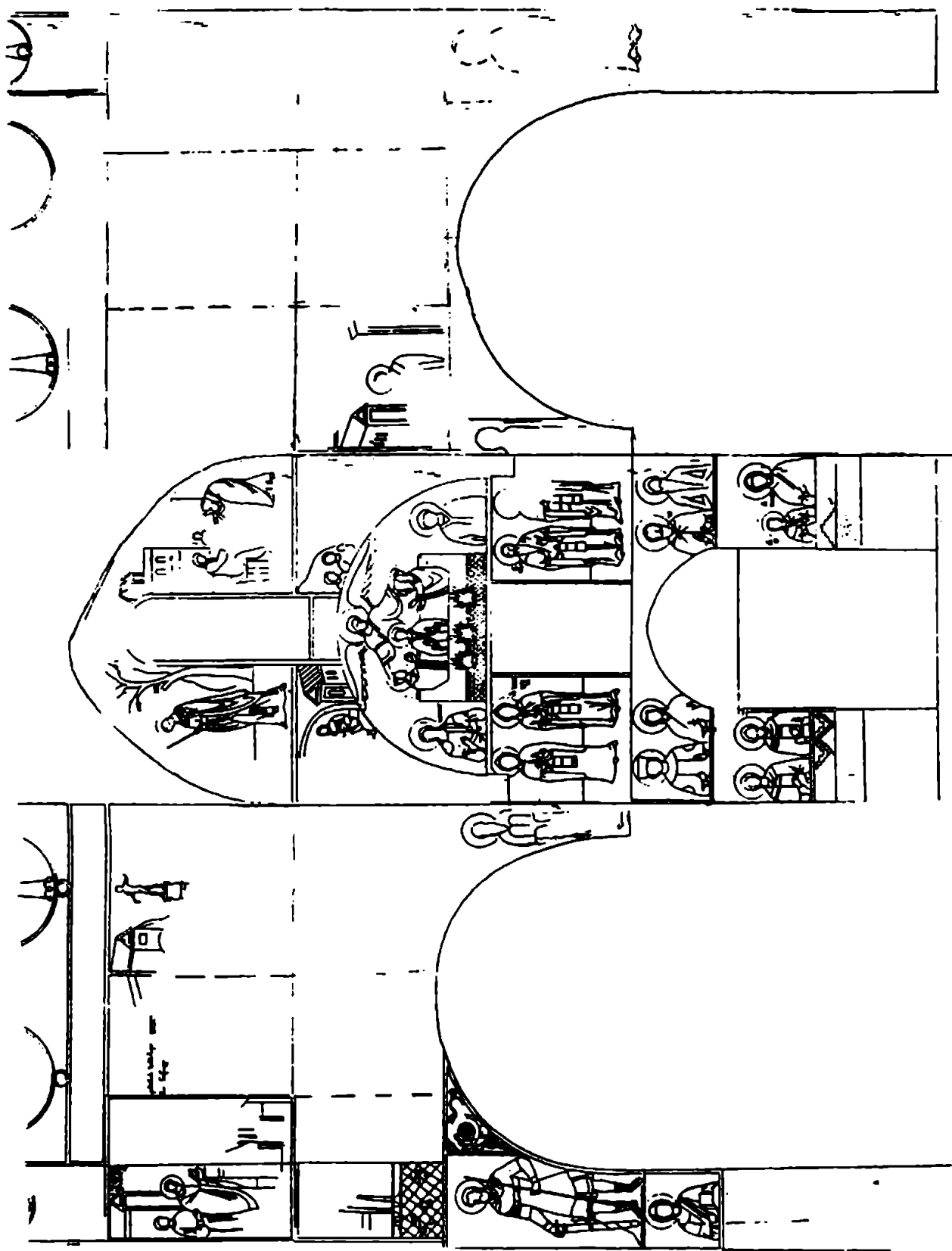
ნახ. 5. ყინცვისი. წმ. ნიკოლოზის ტაძრის  
 ჩრდილოეთი მკლავის მოხატულობის სქემა



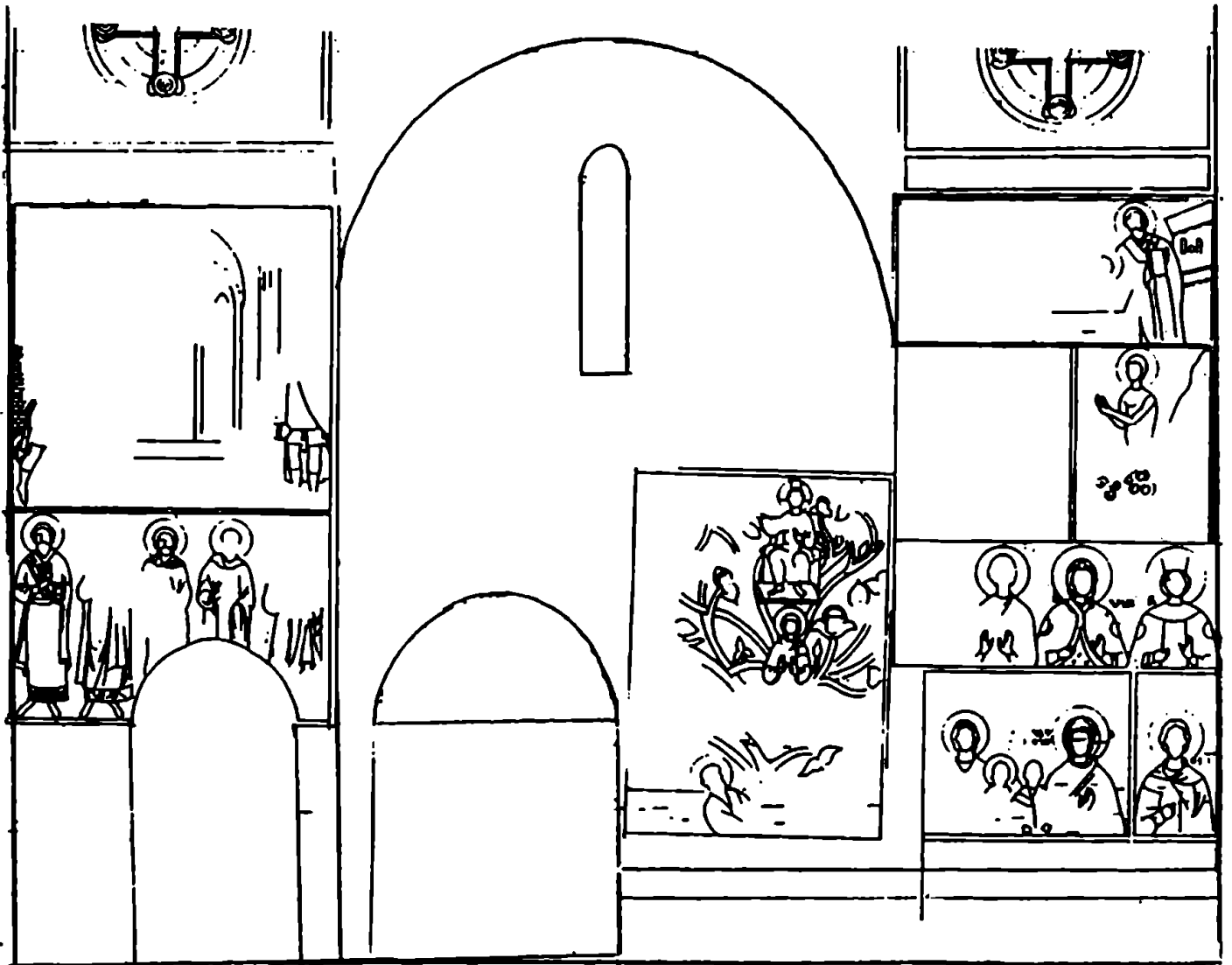
ნახ. 6. ყინცვისი. წმ. ნიკოლოზის ტაძრის  
 ჩრდილოეთი მკლავის სარკმლის მოხატულობის სქემა



ნახ. 7. ყინცვისი. წმ. ნიკოლოზის ტაძრის  
 სამხრეთი მკლავის სარკმლის მოხატულობის სქემა



ნახ. 8. კონცეფცია. წმ. ნიკოლოზის ტაძრის დასავლეთი მკლავის მოხატულობის სქემა



ნახ. 9. ყინცვისი. წმ. ნიკოლოზის ტაძრის  
სამხრეთ-დასავლეთი მკლავთაშორისის მოხატულობის სქემა